

അല്ലാഹുവും താങ്കളും ഉദ്ദേശിച്ചത് എന്ന വാക്ക്

കുതയ്ലഖ്യിൽ നിന്ന് നിവേദനം:

أَنَّ يَهُودِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ تُشْرِكُونَ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ وَتَقُولُونَ: وَالْكَعْبَةَ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَحْلِفُوا أَنْ يَقُولُوا وَرَبَّ الْكَعْبَةِ وَيَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شِئْتَ.

“ഒരു യഹൂദൻ നബിﷺയുടെ അടുത്തുവന്നു. അയാൾ പറഞ്ഞു: നിശ്ചയം നിങ്ങൾ ശിർക്ക് വെക്കുന്നു; നിങ്ങൾ പറയുന്നു: ‘അല്ലാഹുവും താങ്കളും ഉദ്ദേശിച്ചത്’ എന്ന്. അതുപോലെ നിങ്ങൾ പറയുന്നു; ‘കഅ്ബയാണ് സത്യം’ എന്ന്. അപ്പേൾ നബിﷺ അവരോട്, അവർ സത്യം ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ദേശിച്ചാൽ “വറബ്ബിൽ കഅ്ബ” അഥവാ ‘കഅ്ബയുടെ നാഥനാണ് സത്യം’ എന്നും. “അല്ലാഹുവും പിന്നെ താങ്കളും ഉദ്ദേശിച്ചത്” എന്നും പറയുവാൻ കൽപ്പിച്ചു.

ഇബ്നു അബ്ബാസ് വിൽനിന്ന് നിവേദനം:

أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ فَقَالَ: «أَجْعَلْتَنِي لِلَّهِ نَدَاءً! بَلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ».

“ഒരാൾ നബിﷺയോട് പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവും താങ്കളും ഉദ്ദേശിച്ചത്’ നബിﷺ പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ എന്നെ അല്ലാഹുവിന് സമാനമാക്കിയോ? അല്ല, അല്ലാഹു ഒരുവൻ ഉദ്ദേശിച്ചതുമാത്രം.”²

¹ സുന്നുന്നസാഇ. അൽഖാനിയുടെ അസ്വഹീഹഃ 136 നോക്കുക.

² സുന്നുന്നസാഇ. അൽഖാനി ഹദീഥിനെ ‘ഹസൻ’ ആക്കിയിരിക്കുന്നു.

ആഇശാ[ؓ]യുടെ ഉമ്മയൊത്ത സഹോദരൻ ത്വഹ്മയ്ൽ[ؓ]വിൽ നിന്നും നിവേദനം: അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു:

رأيت كأني أتيت على نفر من اليهود، قلت: إنكم لأنتم القوم لولا أنكم تقولون: عزير بن الله قالوا: وأنتم لأنتم القوم لولا أنكم تقولون: ما شاء الله و شاء محمد. ثم مررت بنفر من النصارى، فقلت: إنكم لأنتم القوم لولا أنكم تقولون: المسيح ابن الله. قالوا: وإنكم لأنتم القوم لولا أنكم تقولون: ما شاء الها و شاء محمد. فلما أصبحتُ، أخبرت بها من أخبرت، ثم أتيت النبي ^ﷺ، فأخبرته، قال: «هل أخبرت بها أحداً؟» قلت نعم قال: فحمد الله، وأثني عليه، ثم قال: «أما بعد، فإن طفيلاً رأى رؤيا أخبر بها من أخبر منكم، وإنكم قلمت كلمة كان يمنعني كذا وكذا أن أهاكم عنها، فلا تقولوا: ما شاء محمد، ولكن قولوا: ما شاء الله وحده».

“ഒരു സംഘം യഹൂദികളുടെ അടുക്കൽ ഞാൻ ചെന്നതായി (സ്വപ്നത്തിൽ) കണ്ടു. ഞാൻ പറഞ്ഞു: ‘ഉസയ്ർ’ അല്ലാഹുവിന്റെ പുത്രനാണ് എന്ന് നിങ്ങൾ പറഞ്ഞില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങളാകുമായിരുന്നു ഉത്തമവിഭാഗം. അവർ പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവും മുഹമ്മദും ഉദ്ദേശിച്ചത്’ എന്ന് നിങ്ങൾ പറഞ്ഞില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങളാകുമായിരുന്നു ഉത്തമരായ സമൂഹം. പിന്നീട് ഞാൻ നസാറാക്കളായ ഒരു വിഭാഗത്തിനരികിലൂടെ നടന്നു. മസീഹ് (ഇഊസാ) അല്ലാഹുവിന്റെ പുത്രനാണ് എന്ന് നിങ്ങൾ പറഞ്ഞില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങളാകുമായിരുന്നു ഉത്തമ വിഭാഗം. അവർ പറഞ്ഞു: ‘അല്ലാഹുവും മുഹമ്മദും ഉദ്ദേശിച്ചത്’ എന്ന് നിങ്ങൾ പറഞ്ഞില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങളാകുമായിരുന്നു ഉത്തമരായ സമൂഹം. അങ്ങനെ നേരം പുലർന്നപ്പോൾ ആളുകളോടൊല്ലാം ഞാൻ അതിനെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞു. പിന്നീട് ഞാൻ നബി^ﷺയുടെ അടുക്കൽ വന്നു അദ്ദേഹത്തോട് അത് പറഞ്ഞു. പ്രവാചകൻ^ﷺ പറഞ്ഞു: “താങ്കൾ ഇത് ആരോടെങ്കിലും പറഞ്ഞോ?” ഞാൻ പറഞ്ഞു: അതെ. പ്രവാചകൻ^ﷺ, ഹാദി ചൊല്ലി റബ്ബിനെ വാഴ്ത്തി. ശേഷം പറഞ്ഞു: “ത്വഹ്മയ്ൽ ഒരു സ്വപ്നം കണ്ടു. നിങ്ങളിൽ ചില വ്യക്തികളോട്

അദ്ദേഹം അത് പറയുകയും ചെയ്തു. നിങ്ങൾ ഒരു വാക്ക് പറയുന്നുണ്ട്. അതിനെ വിരോധിക്കുവാൻ എനിക്ക് തടസ്സമായത് ചില കാര്യങ്ങളാണ്. ആയതിനാൽ നിങ്ങൾ 'അല്ലാഹുവും മുഹമ്മദും ഉദ്ദേശിച്ചത്' എന്ന് പറയരുത്. പക്ഷേ നിങ്ങൾ 'ഏകനായ അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചത്' എന്ന് പറയുക.”¹

ഈ അദ്ധ്യായം ഉൾക്കൊണ്ട വിഷയങ്ങൾ:

- 'ശിർക്കുൽ അസ്ഗറിനെ' യഹൂദികൾ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു.
- മനുഷ്യൻ ദേഹേച്ഛയുള്ളവനാണെങ്കിൽ അവന്റെ ഗ്രാഹ്യത (സ്ഖലിതമായിരിക്കും)
- നബിﷺ അയാളോടു പറഞ്ഞു: “താങ്കൾ എന്നെ അല്ലാഹുവിന് തുല്യനാക്കിയോ?.....” അപ്പോൾ ബുസയ്രിയുടെ ബുർദയിലെ “മാലീ മൻ അലുറുബിഹി.....” എന്നീ വരികൾ ചൊല്ലുന്നവന്റെ കാര്യം എങ്ങനെ ആയിരിക്കും ?!²
- 'അല്ലാഹുവും മുഹമ്മദും ഉദ്ദേശിച്ചത്' എന്നത് 'ശിർക്കുൽ അക്ബർ' അല്ല. കാരണം, നബിﷺ പറഞ്ഞു: “ചില നിശ്ചിത കാര്യങ്ങൾ എന്നെ തടഞ്ഞിരുന്നു.” (ശിർക്കുൽ അക്ബർ) ആയിരുന്നുവെങ്കിൽ ഉടനടി തടയുമായിരുന്നു.

¹ സുന്നനു ഇബ്നിമാജഃ അൽബാനിയുടെ അസ്വഹീഹഃ 138 നോക്കുക.

² (ബുസയ്രിയുടെ കവിതകളിൽ പച്ചയായകുഹ്റും ശിർക്കും നിറഞ്ഞ വരികളുണ്ട്. അതിൽ ഒന്നാണ് ശെയ്ഖ് ഇവിടെ കൊടുത്തത്:

يا أكرم الخلق ما لي من أؤذ به
سواك عند حلول الحوادث العمم

അർത്ഥം: “സൃഷ്ടികളിൽ അത്യാദരണീയരായവരെ, വ്യാപകമായ പ്രശ്നങ്ങൾ വന്നിറങ്ങുമ്പോൾ എനിക്ക് അഭയം നൽകുവാൻ താങ്കളല്ലാതെ മറ്റാരുമില്ല.”?!!! ബുസയ്രിയുടെ ഈ കവിതയിൽ ശിർക്കിന്റെ രണ്ട് ഗൗരവമേറിയ ഭാഗങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കുക:

ഒന്ന്: പ്രശ്നങ്ങൾ വന്നിറങ്ങിയാൽ തനിക്ക് നബിﷺയല്ലാതെ യാതൊരു അഭയവും ഇല്ല. (യഥാർത്ഥത്തിൽ ഏകനും പങ്കുകാരില്ലാത്തവനുമായ അല്ലാഹുﷻയല്ലാതെ അടിയറവു കൾക്ക് യാതൊരു അഭയവുമില്ലതന്നെ)

രണ്ട്: തന്റെ ആവശ്യവും നിർബന്ധിതാവസ്ഥയും പ്രകടിപ്പിച്ച് വിനയാന്വിതനായി പ്രവാചകൻﷺയെ വിളിച്ചുതേടുന്നു. (അല്ലാഹുﷻവിനോട് മാത്രം തേടേണ്ട കാര്യങ്ങൾ പ്രവാചകൻﷺയോട് തേടുന്നു. യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇതത്രെ ആരാധനയിലുള്ള ശിർക്കുവെക്കൽ.) (വിവ.)

- ‘നല്ല സ്വപ്നങ്ങൾ’ വഹ്യിന്റെ ഇനങ്ങളിൽപ്പെട്ടതാണ്
- ചില കാര്യങ്ങൾ ‘ശറഅ്’ ആക്കുവാൻ ചിലപ്പോൾ നല്ല സ്വപ്നങ്ങൾ കാരണമാകും.

ശൈഖ് മുഹമ്മദ് ഇബ്നു അബ്ദിൽ വഹ്ഹാബ് (റഹിമഹുല്ല)യുടെ
കിതാബുത്തൗഹീദിൽ നിന്ന്

വിവർത്തനം
അബ്ദുൽ ജബ്ബാർ അബ്ദുല്ല